



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/821  
27 October 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГАБОНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 ОКТЯБРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить Вам письмо Президента Габонской Республики Его  
Превосходительства хаджа Омара Бонго.

Дени ДАНГЕ-РЕВАКА  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

Письмо Президента Габонской Республики от 23 октября 1997 года  
на имя Председателя Совета Безопасности

В моем качестве посредника, представляющего глав-государств, которые были уполномочены Франкоафриканской встречей на высшем уровне, проходившей в Уагадугу в декабре 1996 года, участвовать в поиске путей урегулирования кризиса в Центральноафриканской Республике, и от имени стран, участвующих в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ), я направил Вам 7 июля 1997 года письмо (S/1997/543) с просьбой о принятии резолюции, утверждающей положения мандата межафриканских сил.

Меня радует то понимание, которое члены Совета Безопасности под Вашим прозорливым и компетентным председательством проявили в отношении ситуации, сложившейся в Центральноафриканской Республике. По сути дела, принятие резолюции 1125 (1997), в которой Совет реально одобрил мандат МИСАБ, стало своего рода катализатором, способствовавшим наблюдению за сдачей оружия бывшими мятежниками, милицейскими формированиями и прочими лицами, незаконно носящими оружие.

Причастность Совета Безопасности к поискам мира в Центральноафриканской Республике была очень тепло воспринята народом этой страны. Сейчас важно закрепить этот мир, продлив мандат МИСАБ на трехмесячный период, поскольку еще многое предстоит сделать на пути национального примирения в Центральноафриканской Республике – стране, которую сотрясали три мятежа, происшедшие на протяжении восьми месяцев, и в которой еще не полностью устранены коренные причины этих мятежей.

Это означает, что присутствие в Банги контингентов МИСАБ по-прежнему является полезным и необходимым, особенно с учетом той напряженности, которая, как известно, сохраняется в субрегионе Центральной Африки. Таким образом, я хотел бы просить Вас от имени всех глав государств, направивших свои контингенты в состав МИСАБ, принять необходимые меры для сохранения этих межафриканских сил на трехмесячный период начиная с 6 ноября 1997 года.

Убедительно прошу Вас распространить текст настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Хадж Омар БОНГО

-----